

## نه ته وه و ده ولت و نايين له هزرى نه حمه دى خانى دا

شه تاو بيژهن حمه ره شيد

به شى كارگيري ياسا، په يمانگه ي ته كنكيك ئاينده، هه وليز، هه ري مي كوردستان، عيراق.

[setavn@gmail.com](mailto:setavn@gmail.com)

### پوخته

### زانياريه كانى تويزينه وه

ته واوى به ش و باس و ته وه ره كانى ئه م ليكۆله نه وه يه، په يوه ستن به چۆرى بابته كه خۆيه وه و لاييه وه وهرده گيريت و گه لاله ده كریت، بابته ئه م ليكۆلينه وه يه بريتييه له (نه ته وه و ده ولت و نايين له هزرى نه حمه دى خانى دا). هه ر بۆيه ش له پروانگه ي هزرى خانويه وه له م بابته انه ده ويين. خانى سه رده ميكي زوو هه ستي به ئازار و مه ينه تييه كانى ميلله تي كوردى كردوه، ئه وه ش له ئه نجامى چهنده هۆكارىكي ديروكييه وه سه رچاوه ده گرئ له لايهك له ناو خودى ميلله تي كوردا سه ريان هه لداوه وه كو: نه خوینده واری، بئ هونه ري و بئ رابه ري و دووبه ره كي خودى تيره و هۆز و ميره كورده كانه وه خۆى ده بيني ته وه، له لايه كي تره وه رووداوه كانى وه كو: دابه ش كردنى كوردستان و زۆلم و زۆرى دوژمانه ، كه له هه موو روويه كه وه هه ولى له ناو بردنى ميلله تي كورديان داوه، كوردستانيان خاپور كردوه، ئه م هۆكارانه بوونه ته هۆى ئه وه ي، به رامبه ر به وه هزرى نه ته وه يي لاي نه حمه دى خانى به هيزو قوولتر بووه. خانى له گه ل ئه وه ي زۆربه ي ره گه زو بنه ما سه ره كييه كانى بوونى ده ولت له ميلله تي كوردا ده بينى، به لام موحه يه ر و سه رگه ردان سه ري سور ده مينى نازانى هۆى دروست نه بوونى ده ولته تي كوردى چييه. له گه ل ئه وه شدا چاره سه ري بۆ ده دۆزيتته وه. كاتى ده لئ:

گه ردئ هه بوا مه ئيتيفاقه ك

### به روارى تويزينه وه:

وه رگرتن: ٢٠٢١/٢/٤

په سه نكردن: ٢٠٢١/٣/١٠

بلاو كردنه وه: زستانى ٢٠٢١

### ووشه سه ره كييه كان

*Lov, Dogma, Epic, Nationalism, country*

Doi:

10.25212/lfu.qzj.6.1.7

ئیکرا بکرا مه ئینقادک

رۆم و عه ره ب و عه جه م ته مامی

هه میان ژمه را دکر غولامی

خانى جگه له وه ی داواى دروستبوونى ده وله تی نه ته وه یی کوردی

کردوو، هه زری ئیمپراتۆریه تی کوردی هه بووه.

## پیشه کی

دواى شه ری چال دپیران، که له سالی (١٥١٤=٩٢٠.ک) له نیوان سه فه وی و عوسمانی دا پرووی دا و ئیران تی شکا. پاش نه و پرووداوه گه وره یه، کوردستانیان له نیوان خۆیاندا دابه ش کرد، به شی هه ره گه وره وه بهر عوسمانی یه کان که وت، نه م گۆران و دابه ش کردنه و په یمانی زه هاو (١٦٥٥ز)، هه ره ها چه ندین گۆرانی تر و نه و زولم و زۆره ی که له کورد و میلله تانی تری ده قه ره که ده کرا، وای کرد، که بزاقی نه ده بی و رۆشنبیری سه ره له ببات، هه ره ها که سانی بیرمه ند و بلیمه تی وه ک: نه حمه دی خانى (١٦٥٠-١٧٠٧) یش هاتنه ناراه، نه ویش دواى نه وه ی که له میژوووی میلله ته که ی قوول بوته وه و شاره زاو ناگادار بوونی له تاوان و زولمی هه ر دوو ده سه لاتى عوسمانی و سه فه وی به رامبه ر به نه ته وه و نیشتمانه که ی، نه ما بووه هۆی جۆشاندى هه زری نه ته وه یی لای نه حمه دی خانى، به مه ش داستانی (مه م و زین) لى هینایه به ره م بۆ نه وه ی داخى دلى خۆی پى هه لرێژى، له هه مان کاتیشدا مه سه له ی نه ته وه و یه کیتی و دامه زراندى ده وله تی نه ته وه یی کوردی به شیوه یه ک خسته روو که زۆرتیرین تاکه کانی کورد به دۆزی نه ته وه ئاشنا بکات، تا کو له داها توویه کی نزیکا ئازادى خۆیان به ده ست بپین و ده وله تی سه ره به خۆی خۆیان دابه زرینن که په نا ده باته بهر ئایین، هه تا وه کوو له په نای ئایین مه سه له ی نه ته وه بخاته روو، دوژمنانیش هه ستی پى نه کهن، بۆیه خانى به دامه زرینه ری قوتا بخانه ی نه ته وایه تی داده نرئ له شیعی کوردیدا، هه ره ها ئایین و نه ته وه ش پیکه وه کاربگه رییان زیاتره، یان ویستوو یه تی ئایین بۆ مه به ستی نه ته وه یی به کار به ینى، چونکه جگه له کورد نه ته وه کانی ناوچه که نه م کاره یان کردوو وه به ئامانجى خۆیان گه یشتوون، ته نیا کورد نه بی، چونکه ئایینی له پیناو

## گوڤقارى قهلاى زانست

گوڤقارىكى زانستى وەرزى باوەرپىكراره له لايەن زانكۆى لوبنانى فەرەنسى دەردەچىت-هەولير-كوردستان-عيراق

بەرگى (٦) - ژمارە (١)، زستانى ٢٠٢١

ژمارەى تۆمارى نيودهلهتى: ISSN 2518-6558 (Print) - ISSN 2518-6566 (Online)



ئايىنەو بە كار هېناو هەزرى نەتەوھىيى يان لەو ئاستە نەبووہ كە داواى دەولەتى خۆيان بکەن ، چونکە هەزرى دروست کردنى دەولەت لە بنەما سەرەكیبه كانى دروست بوونى هەزرى نەتەوھىيان هەر میللەتیکە، بەهیز بوونى دەسەلاتیش لە بەهیز بوونى بنەرەتییە كانى بیری سیاسییە.

ئەم تووژینەوھىیە هەولیکە بۆ دیارى کردنى ئامانج و مەبەستى خانى لە نووسینی تیکرپای بەرھەمەکانیدا، بۆ نموونە لە مەم و زین دا هەول و بزاقى زۆرى داوہ بۆ سوودى گشتى جەفای کیشاوہ، لە رووى ھونەرییەوہ پینگاقى داھینەرانی ھاویشتووہ، لە رووى ناوہرپۆکیشەوہ پیتی دۆر و پەیفەکانى لە مەرجان و پستەکانى لە زير دارشتووہ، لە جوانکاری و کوردایەتیشدا نۆبەرەو تاکانە، چونکە ئەگەر کەسێک بە وردى بیخوینیتەوہو پاشخانیکى چانديشى نەبى لە کۆتاییدا بە پرى لى دەبیتەوہ، (( نەتەوہو دەولەت و ئايين لە هەزرى ئەحمەدى خانى (١٦٥٠-١٧٠٧ دا )) سى بابەتى گرنگ و زیندوون لە ھەموو کات و سەردەمپکدا گفتووگۆیەكى زۆرى لەسەرە، (ئەحمەدى خانى) کەسێكى چالاک و بلیمەت بووہ لەو سى بیاقاندەدا بە تايبەتى قوول بوونەوہى لە هەزرى نەتەوھىيى و سیستەمى بەرپۆہ بردن و ھوکمرانى دەولەتدا بۆیەش بە باوکی ناسیونالیزمى کوردى دادەنریت.

لە رووى رېبازى لیکۆلینەوہ، لەم تووژینەوہیەدا پشت دەبستريت بە میتۆدى شیکارى بۆ شیکردنەوہى نەتەوہ و دەولەت و ئايين لای خانى.

بەشى یەكەم : ( تۆرى ) پیناسەى چەمکەکان

١.١ : چەمكى نەتەوہ:

ئەگەر سەیری واتای فەرھەنگى وشەى نەتەوہ بکەین لە زۆرەبى فەرھەنگ و ئینسکلۆپیدىای بیانى و کوردى دا دەبینن زۆرەبىيان ھەر بە یەك شیوہ باسیان لپوہ کردووہ. ئەویش بەماناى كۆمەلە مروۆئیک دیت کە ھەندى تايبەتمەندى و سیفەتى تايبەتى بەخۆيان ھەيە، بۆ نموونە: ئەگەر فەرھەنگى ئۆکسفرۆد وەرگرین بەم شیوہیە تیدا ھاتووہ: ((ناسیونالیزم، ویست و ئارەزووى كۆمەلێكى مروۆییە کە ھاوبەشن لە رەگەز، کلتور، زمان .... ھدت بۆ پیکھینانى دەولەتى سەرەخۆ))<sup>(١)</sup> (The Oxford English

Dictionary, Sixth edited by Sally Weh meier Oxford University Press Britain 2001, p.

847) واتە نەتەو بەبى بوونى ئەو پەگەزانە نەتەو نى، ھەر بە ھۆى ئەوانەشەو نەتەو بەتەيان بۆ دروست دەبىت و بەمەشەو دەولەتى سەربەخۆىيى خۆيان دادەمەزىنن. ھەرەھا لە فەرەنگە عەرەبىيەكانىش دا ھەر نىزىكە لەوھى سەرەو بۆ نموونە لە موعجەمى لاروس دا ھاتوو نەتەو ((كۆمەلە خەلکىكە، يەكىتى زمان، داب و نەرىت، پۆشەنبىرى ھۆکارەکانى بەرژەوھندى يەكەيان دەخات))<sup>(٢)</sup> (لاروس، ١٩٧٣، ل، ٩٧٥) ئەمەى كە لە لاروس دا ھاتوو لە زۆربەى ھەرە زۆرى فەرەنگە عەرەبىيەكان دا ھەر وایە. ھەرەھا لە فەرەنگەکانى زمانى فارسىش بە شىوھى فەرەنگە جىھانى و عەرەبىيەكان باس کراو، ئەگەر (فەرەنگى زبانی فارس) وەرگىن بەم شىوھى تىدا باسکراو ((كۆمەلە مرؤڤىكە: لە رووى ئەتەبىوھە ئسولى و کامل بوون و جىاوازيبە نەژادىبەيەکانى مرؤڤەو بەيەك دەچن))<sup>(٣)</sup> (مشىرى، ١٣٧٤، ل، ٨٠٨) لەمەياندا باسى زمان نەکراو.

لە لای کوردبىش ھەر وەکو پۆژەھەلاتىبەکان و پۆژناوایەکان باس لە نەتەو کراو، بۆ نموونە: لە فەرەنگى ھەنابە بۆرىنەدا بەم شىوھى لىکدراوھتەو ((نەتەو = تۆرەمە، پەگەز، فرزەندى فرزەندى))<sup>(٤)</sup> (موکرىانى، ١٣٦٨، ل، ٧٨٩) ھەرەھا لە فەرەنگى ھەراشان دا بەم شىوھى ناوى نەتەو ھاتوو: نەتەو ((نەتەو، قەوم، مىللەت، گەل، كۆمەلە خەلکىكە كە يەك پەگەز و فەرەنگ و زمانو خاکیان ھەبىت))<sup>(٥)</sup> (موکرىانى، ٢٠٠٧، ٧٩٠) لە زۆربەى ھەرەزۆرى فەرەنگە کوردىبەکان بەيەك شىوھە لەو وشەى نەتەو دەدوین ھەرەو کە ھەردوو فەرەنگى سەرەو و فەرەنگە عەرەبى و فارسى و جىاھىبەکان باسیان کردوو، چ جىاوازيبىكى ئەوتۆيان نىبە بۆ ئەوھى زۆرى و بۆرى پوونەدا بەم چەند فەرەنگەى سەرەو کۆتایى پىن دىنن، چونکە نامانەوئى ھەمان شت دووبارە بکەینەو.

## ٢.١: بناغەى وشەى دەولەت:

بناغەى وشەى دەولەت (State) بۆ زمانى لاتىنى دەگەرپۆتەو، بەتایبەت وشەى (Status) كە مانای بارودووخى جىگىر دەگەبەنن ماوہىەكى زۆرىش تىبەرى تا گەبىشتە ئەو چەمكەى ئىستا ھەيەتى كە

سەرەتاكەى بۇ سەدەى شازدە دەگەرپتەۋە، ھەرۋەكو لە ئىنسوكلۇپىدىيەى بەرىتانى دا ھاتوۋە: وشەى دەۋلەت (State) بۇ كۆمەلگايەكى رېكخراۋ بەكار دېت، لەرووى سىياسىيەۋە نوئى يە، بۇ يەكەم جار لە سەدەى شازدەھەم دا بىلاۋ بوۋەۋە ۋە يەكەمىن كەسىش تىۋرىناسى ئىتالى نىكۆلۇ ماكىا فىللى لە كىتېبى (Prince) دا بەكارى ھىنا . ئەگەر پىشتىرىش لەم لاۋ لەولا وشەى دەۋلەت بەرچاۋ بکەۋىت بۇ چەمكى جيا جيا بەكارھىنراۋە، بەلام دواى ئەم چەمكە كە وردە وردە جىگىر بووتا لە كۆتايى دا گەيشتە ئەم واتايە ۋە بە يەكجارى رەگى داکوتا، بەلام لە قاموسى سەلاھەددىن دا بەرامبەر (State) ھەردوو وشەى دەۋلەت، نەتەۋە دانراون. ھەرۋەھا لەكۆنەۋە كە دەيان گۆت دەۋلەت واتە: بوونى كۆمەلگايەك كە تپدا تائىفەيەك حكومرانى دەكات ۋە ئەوانى تىرىش ملكەچ دەبن<sup>(۶)</sup> (سەعدوللا، 1998، ل ۴۱). واتە (كۆمەلگا- دەسەلات-رەعەت) بەوسى رەگەزىان دەگۆت دەۋلەت. ھەر چەندە وشەى دەۋلەت زاراۋەيىكى بچوۋكە، بەلام واتايەكى زۆر گەۋرەى ھەيە چونكە دەۋلەت ھەموو شتېك دەگرپتەۋە: دەريا، بىابان، ئاسمان ۋ گەل .... تاد.

## ۳.۱: پىناسەى ئايىن:

پىش ئەۋەى بېينە سەر پىناسەى ئايىن ، ۋاچاكە سەرەتا لە ۋاتا فەرھەنگى يەكەيەۋە دەستى پى بکەين. لە فەرھەنگى ئەستىرە گەشەدا چەند وشەيەك بەرامبەر بە وشەى ئايىن بەم شىۋەيە رىزكراون ((ئايىن = مبداء، عقيدە ، ايمان، مذهب ، دين ، اعتقاد ))<sup>(۷)</sup> ( كامبانى، ۲۰۰۸، ل:۲۵). لە زۆربەى فەرھەنگەكان دا بەم شىۋەيە لەۋاتاي فەرھەنگى وشەى ئايىن دواون. لە ئىنسكلۇپىدىيەى بەرىتانى دا ھاتوۋە: (ئايىن ھۆكارى پەيوەندىيەلە نپوان خەلك ۋ خودا دا)<sup>(۸)</sup> ( نظام الدين، ۱۹۷۷، ل، ۲۳). رەنگە ئەم پىناسەيە زۆر لەبارىت بۇ ئايىن. ئەۋەى پاستى بى لەزۆر لايەنەۋە فەيلەسووف، مېژوونووس، جوانناس ۋ لاهوتىيەكان دەروانە ئايىن، يەكى لە تاييەتمەندىەكانى ئايىن ئەۋەيە لەسەر بنچىنەى باور بىيات نراۋە، لەم بارەۋە دكتور جەمال نەبەز دەلى: ((گرىنگىرىن شتېك كە لەسەر بنچىنەى باور دامەزراۋە ئايىنە بناغەى ئايىن لەسەر بوونى دوگما مېتۆ لۇژيا ۋ بوونى خودى دامەزراۋە كە لە ھۆكرد

و هینهر بوونی مروّف و جیهانه))<sup>(٩)</sup> (نه‌به‌ز، ٢٠٠٦، ل، ٢٥٥). ته‌نانه‌ت مارکسبیش له تاک و ته‌نیایی خودا هاو‌رایه کاتی ده‌لی: ((یه‌کیتی و به‌رژه‌وه‌ندی و ده‌سه‌لاتی هاوبه‌ش له‌سه‌ر زه‌وی پپویستی به ره‌نگدانه‌وه‌ی دینی ده‌بی‌ت، که ئه‌وه‌یش یه‌کیتی و یه‌ک بوونی خودایه له ئاسمان))<sup>(١٠)</sup> (که‌ریمی، ٢٠٠٥، ل، ٢٥). واته نکۆلی له تاکیتی خودادا ناکرێ. لیره‌دا دوو شتی گرینگ له بر‌وای ئایینی دا جیگیره، یه‌که‌میان: بوونی خودا تاکه و کارو کرده‌وه و ئه‌فراندنی.

### به‌شی دوهم: ژیان و به‌ره‌مه‌کانی خانی

#### ١-٢: ژیان و به‌سه‌ره‌اتی خانی

ناوی ته‌واوی خانی ئه‌حمه‌ده کورپی ئلیاس کورپی ئه‌یاز کورپی روسته‌م کورپی شیخ‌عه‌بولپه‌حمانی مه‌زن، له بنه‌ماله‌ی خانی یان تا میر حه‌سه‌ن ده‌روات. میر حه‌سه‌ن یه‌که‌م که‌سه که ناوی له به‌لگه‌نامه و ئه‌رشیقی ئوسمانی و شه‌جهره‌کانی بنه‌ماله‌ی خانی یان که تا ئیستا پارێزراون<sup>(١١)</sup> (قارلی، ٢٠٠٤، ل، ٢٨٠). ئه‌مانه یه‌ک له‌دوای یه‌ک گه‌وره‌یی بنه‌ماله‌ی خۆیان کردووه دوای مردنی ئه‌یاز، ئلیاسی باوکی خانی که زانایه‌کی به‌تووانا بووه ده‌سه‌لاتی بنه‌ماله‌ ده‌گرێته ده‌ست خۆی و که‌سیکی ناوداری ناوچه‌که بووه، به‌تایبه‌تی له لایهن میری بایه‌زید پێزی تاییه‌تی هه‌بووه. به‌ره‌مه‌مێکی ئه‌و به‌ زمانی عه‌ره‌بی هه‌یه به ناوی (قصة شمعون). له سه‌رده‌می ده‌وله‌تی خانی خانانی کورده ئه‌وه‌ی عادلتر له په‌هلوی پسپانی له نووسینی ئلیاس کورپی ئه‌یاز کورپی روسته‌م شیخ‌عه‌بولپه‌حمانی مه‌زن کورپی میر عه‌بدولپه‌زاق له سالی 1065 کۆچی به‌رامبه‌ر به ١٦٥٤ی زایینی<sup>(١٢)</sup> (قارلی، هه‌مان سه‌رچاوه، ل، ٢٨٢). لیره‌دا بۆمان ده‌رکه‌وت که خانی له بنه‌ماله‌یه‌کی گه‌وره و خاوه‌ن زانست و زانیاری و ناو‌دێری ناوچه‌که بووه. له ده‌رباری میری بایه‌زید قسه‌یان رۆشیتووه. باوکی خانی بۆ خۆی له سالی 1036 کۆچی به‌رامبه‌ر به ١٦٢٦ی زایینی بووه‌ته مامۆستا له قوتابخانه‌ی سینانی. هه‌روه‌ها له سالی 1644 عیسانی بووه نووسه‌ر له کۆشکی میری بایه‌زید<sup>(١٣)</sup> (قارلی، هه‌مان سه‌رچاوه ل، ١٧٢). به‌لام ئه‌گه‌ر بێینه سه‌ر ژبانی خودی

ئه‌حمه‌دی خانى كه خۆى له كۆتايى مه‌م و زين دا سالى له‌دايك بوونى خۆى ده‌ستنیشان ده‌كا من پيم وایه له شاعیرانى كلاسیك یه‌كه‌م كه سه‌كه میژووی ژبانی خۆى تۆمار کردوو و ووتویه‌تی:  
(له‌ورا كۆده‌ما ژ غه‌یب فه‌ك بوو

تاریخ هه‌زار و شه‌ست و یه‌ك بوو))<sup>(١٤)</sup> (خانى، ١٩٩٠، ل ٤٤١).

واته كاتى خانى ها‌ته دنیاوه سالى ١٠٦١ كۆچى بووه، به‌رامبه‌ر ١٦٥٠ى زایینی. كاتى كه (مه‌م و زين)ى ته‌واو كرد ته‌مه‌نى گه‌یشتوو ٤٤ سأل.

((ئیسال گه‌هشته چل و چاران

وى پيش‌ره‌وى گۆناه‌كاران))<sup>(١٥)</sup> (خانى، ١٩٩٠، ل ٤٤١).

شاعیره‌ كلاسیكه‌كان سالى نووسینی شعر و بابه‌ته‌كانیان نه‌نووسیه. ئه‌حمه‌دى خانى تاكه سواری ئه‌و مه‌یدانه یه كه توانیوه‌تی ئه‌و ته‌م و مژه‌ی له‌سه‌ر سالى له‌دايك بوونى خۆى و نووسینی داستانه‌كه‌ی بره‌وینیتته‌وه. واته ته‌واو بوونى مه‌م و زين له سالى ١٦٩٤ زایینی بووه. سى سالى خه‌ریكى نووسین بووه.

((خه‌طی ته‌یه سه‌ر نوشت و سه‌رمه‌شق

سى ساله خه‌طی خه‌طا ده‌كه‌ت مه‌شق))<sup>(١٦)</sup> (خانى، هه‌مان سه‌رچاوه، ل ٤٤٠).

خانى له سه‌ره‌تاوه تا سالى به‌كۆتايى هینانى داستانى مه‌م و زين سى سالى ره‌به‌ق خه‌ریكى نووسین بووه. به‌م پیه‌ی خانى له ته‌مه‌نى چوارده سالى دا ده‌ستی داوه‌ته نووسین. ئه‌مه به پى ئه‌و دیره‌ی سه‌ره‌وه، فیرده‌وسیش به‌سى سأل شاهنامه‌ی ته‌واو کردوو.

ئه‌حمه‌دی خانى بۆ خویندن له زۆر شوین گه‌راوه وه‌كو: ئورفه، ئه‌خلات و به‌تلیس<sup>(١٧)</sup> (سه‌جادی، ١٩٥٣، ل ١٩٤). وه‌كو هه‌نگ له هه‌ر شوین شیه‌ی گو‌له‌ جور به‌ جوره‌كانى میژوو. له سالى 1671 له بایه‌زید له‌به‌ر ئه‌وه‌ی ئه‌حمه‌دى خانى هه‌ر سن زمانى عه‌ره‌بى، فارسى و توركى به‌ باش ده‌زانى. كراوه‌ته ده‌بیرقان له كۆشكى میر<sup>(١٨)</sup> (قارلى، ٢٠٠٨، ل ٢١٩). دواى ئه‌وه‌ی له سالى 1685 مزگه‌وتیك له بایه‌زید

دروست دهکا و تیدا وتار و پیش نویژی کردوو و مندالانی کوردی فیره خویندن و نووسین دهکا. ههروهه دهلین: خانی سه فه ری میسری<sup>(١٩)</sup> (قارلی، سه رچاوه، ل: ١٨). کردوو له وئی مو له تی فه توادان و وانه وتنه وهی وهرگرتوو. دیسان هه ژار موکریانی دهلی: ((خانی چوووه بۆ ئورفه و نه خلات و به دلیس پاشان بۆ جزیریا بۆتان ماوه یه ک له وئی ماوه ته وه، پاشان سه ردانی بادینان و سه رحه دان و میسر و سوریا ش کردوو))<sup>(٢٠)</sup> (هه ژار، ١٩٨٩، ل ٧). ههروهه بۆ خویندن له گه لیک شوینی تر گه پاره. به سالان له قوتابخانه کانی به غدا، شام، حه له ب و ئیرانی به شاگردی تی ژیاوه. پاشان له بۆتان و میزوپۆتامیا به رده وام بووه له ناوه رۆکی به ره مه کانی دا دهرده که ویت که ته وافی که عبه ی کردوو و سه ردانی میسریشی کردوو. له قوتابخانه کانی سوریا فیره فه لسه فه ی یونانی بووه له قوتابخانه کانی ئیران و میزوپۆتامیا ته سه وف و فه لسه فه ی ئیسلامی فیر بووه<sup>(٢١)</sup> (هه ژار، ٢٠٠٦، ل ٢٤).

### ٢.٢: به ره مه کانی:

ئه حمه دئ خانی نه ک ته نیا شاعیر بووه، به لکو نووسه ریش بووه. خانی فه ره نه نگیشی داناوه له باره ی باوه رپشه وه کتیبی نووسیوه زیده باری دیوانه شیعریکی مام ناوه ندیشی هه یه، له گه ل داستانی مه م و زین، تا ئیستا ئه وه ی دیاره و ساغ بووه ته وه چوار به ره مه ی گرینگی ئه حمه دئ خانی چاپ و بلاو کراونه ته وه به لام، ده کری ئه و بۆچوو نه ش راست بن بلیین ئه حمه دئ خانی به ره مه ی زیاتری هه یه و تا ئیستا ون بووه یان هه یه و به ناوی که سی تر بلاو بوونه ته وه یان له لایهن دووژمنانی کورده وه سووتینراون.

### ٣.٢: نووبه هارا بچووکان:

هه ر چه نده پیش خانی هه ولی به کوردی نووسین هه بووه، بۆ نموونه قوتابخانه ی شیعری کلاسیکی کوردی، دواتر عه لی ته ره ماخی له سالی ١٥٩١ ز هه ولی دانانی ده ستووری زمانی دا، زانایانی دیکه



مه شقی ئه وه بیان ده کرد هه ندی له زانسته کانی ئه و سه رده مانه به کوردی بنووسنه وه، ئه مه ش له ژیر کاربگه ری هزری نه ته وه یی بوو.

له بهر به رزی هزری نه ته وه یی ئه حمه دی خان ی که ده بیبنی مندالانی کورد زۆر به زه حمه ت وانه ی زمان ی عه ره بی ده خوینن، له سالی ١٦٨٣ ده سته ی کرد به دانانی فه ره نگیگ به ناوی ((نۆبارا بچووکان))<sup>(٢٢)</sup> (الخالدی، ١٩٧٧، ل ٤٠). (نزیکه ی هه زار وشه ی عه ره بی به کوردی لیکداوه ته وه، به شیعر نووسراوه).

### ٤.٢: عه قیدا ئیمانی:

عه قیدا ئیمانی نووسینیکی تری ئه حمه دی خان ی یه که به شیعر نووسیبوه تی و سه روا ی مه سنه وی تیدا به کار هیناوه که بیر و باوه ری ئیسلام به شیوه یه کی ساده و ساکار ده گپرتته وه شتیک نیه خان ی تیا قوول بپته وه چونکه بۆ مندالانی کوردی نووسیه بۆ ئه وه ی له حوجره ی مزگه وته کان به کوردی بخویندریت. هه روه ها به په خشانیش هه یه له گه ل نۆبهارا بچووکان چاپ کراوه.

خان ی خاصیه تیکی تایبه تی هه یه جیا یه له هه موو شاعیره کلاسیکه کوردیه کان. ئه ویش ئاویته کردنی دوو شته که به سه رکه وتووی ئه م کاره ی کردوه.

**یه که میان:** شیعی خۆمالی، مه رچی دیاریکراوی خۆی هه یه له کیشی سیلابی و قافییه ی تایبه تی و زمان و ره وانپیزی قه ومی.

**دووه میان:** شیعی ئیسامی (غه زه ل و قه سیده) ئه مه شیان کیشی عه رووزی و یه کیتی قافییه ی زمان و ره وانپیزی تایبه تی خۆی هه بوو ئه گه ر فه قی ته یران نوینه ری یه که میان بووب مه لای جزیری سه رۆکی دووه میان بووه به لام، ئه حمه دی خان ی هه ردووکیان کۆ کردۆته وه.

له یه که میان (مه م و زین) ی دروست کرد. له دووه میان دا هه موو<sup>(٢٣)</sup> ( خه زنه دار، ٢٠٠٧، ل ٣٧٥) بابه ته کانی غه زه ل و قه سیده ی ئیسلامی هینایه ناو ئه ده بی کوردیه وه.

### ٥.٢ مه م و زین:

داستانی دلداری ((مهم و زین)) گرینگترین به‌ره‌می نه‌حه‌ده‌ی خان‌ی به. چیرۆکیکی درێژه، به‌شیر هونراوه‌ته‌وه. ئەم ژانره‌ نه‌ده‌بی به‌ زۆر کۆنه. به‌ زمانی لاتینی (ئیبیک) یان (ئیبۆس) ی پێ ده‌وتری. دکتۆر مارف خه‌زنه‌دار ده‌لی: (( به‌ شیریک‌ی درێژ و قه‌واره‌ گه‌وره‌ ده‌وتری. ده‌توانین گه‌لی زاراوه‌ی تر بۆ ئەم جۆره‌ هونره‌ بدۆزینه‌وه‌ وه‌کو چیرۆکی شیرعی، داستان، مه‌لحه‌مه، کورد خۆشی (به‌یت) ی پێ ده‌لی))<sup>(٢٤)</sup> (خه‌زنه‌دار، ٢٠٠١، ل ١٦١). ئەم ژانره‌ به‌شیک‌ی عه‌رووزو به‌کیشی په‌نجه‌یی و به‌ سه‌روای مه‌سنه‌وی ده‌نوسری چونکه‌ شاعیر ناتوانی به‌ته‌واوی داستانه‌که‌ یه‌ک جۆره‌ سه‌روا به‌کار به‌ینن. بۆیه، جووت سه‌روا به‌کار ده‌ینن چونکه‌ بابه‌ته‌که‌ درێژه، پێی ته‌واو نابن. ((خان‌ی)) یش له‌ مهم و زین دا به‌ شپوه‌به‌کی وه‌ستایانه‌ جووت سه‌روای به‌کاره‌یناوه. ته‌واوی سه‌رواکان مافی خۆیان دراوه‌تن، هیچ جۆره‌ سه‌روایه‌کی نه‌ه‌یناوه‌ که‌ ئه‌رکی سه‌روای پێ رای‌ی نه‌کری. هه‌موویان ده‌چنه‌ ژیر باری سه‌روای ته‌واو به‌لام، له‌پرووی کیشه‌وه‌ زۆربه‌ی لیکۆلینه‌ران<sup>(٢٥)</sup> (گه‌ردی، ١٣٨٣، ل ٤٠) له‌سه‌ر ئه‌وه‌ کۆکن که‌ خان‌ی کیشی عه‌رووزی عه‌ره‌بی – فارسی له‌ مهم و زین دا به‌کاره‌یناوه. نکۆلیش له‌وه‌ ناکری تیکرای داستانه‌که‌ به‌ ده‌ریابه‌کی ئه‌و جۆره‌ کیشه‌ ده‌پێودریت.

ده‌ریابه‌که‌ش ئه‌مه‌یه:

((هه‌زجی شه‌ش هه‌نگاوی ئه‌خره‌بی مه‌قبوو‌زی مه‌حزوف))<sup>(٢٦)</sup> (Ciwn, ١٩٩٧، ل ٨٧). پێیه‌کانیشی به‌م شپوه‌یه:

**مفعول**      **مفاعله‌ن**      **فعلونه‌ن**

نموونه‌یه‌ک له‌ داستانی مهم و زین وه‌رگرین ئه‌مه‌یان زیاتر روون ده‌بیته‌وه.

((حوس/نئ/ال/رو/اخئ/اس/تی/او/زی/نئ))

بۆ/به‌ح/اره/کی/ئا/ته/اشئ/ئه/قی/نئ

پی/لا/و/د/گو/ته/پئ/ال/و/مه‌و/جان

رو/ژا/د/که/ته/حه/چی/ز/و/ئه‌و/جان

سه‌د /جان و /د/ ل و /جه‌گهر / د/ سو/تن

خهل /قی/ ب/مه/سه‌ل/ژ/وان/د/گو/تن))<sup>(٣٧)</sup>(خانی، ١٩١٩، ل ٨١)

**مفعول**                      **مفاعیلن**                      **فعلولن**

## ٦.٢: دیوانی ئه‌حمه‌دی خانی:

خانی که خاوه‌نی مه‌م و زین و نۆبارا بچووکان و عه‌قیدا ئیمانێ بی‌ت، به‌هیچ شیوه‌یه‌ک ناچیتته عه‌قلی مرۆڤ دیوانیکی وای نه‌بی‌ت که شیعه‌ره‌کانی هاوته‌ریب نه‌بن له‌گه‌ل قه‌سیده‌کانی هه‌ریری و جزیری به‌لام، له‌م دوایه‌ دا له‌ چه‌ند لایه‌که‌وه کۆمه‌له‌ غه‌زهل و قه‌سیده‌ی به‌رزی نزیک له‌ قه‌سیده‌کانی جزیری چاپ و بلاو کرانه‌وه.

دکترو عیزه‌ددین ووتویه‌تی چه‌ند قه‌سیده‌یه‌کی خانی له‌ گوڤاری زانستی رۆژه‌لاتناس ئه‌کادیمیای زانستی له‌ سانپترسبۆرگ بلاوکراونه‌ته‌وه<sup>(٣٨)</sup> (رسول، ١٩٧٩، ل ٨٩) پاشان دکتور مارف خه‌زنه‌دار ده‌لی له‌ ساڵی ١٩٦١ چه‌ند قه‌سیده‌ییکی خانی له‌ سه‌ر لاپه‌ره‌کانی گوڤاری زانستی رۆژه‌لاتناسی ئه‌کادیمیای زانستی له‌ شاری سانپترسبۆرگ بلاوکراونه‌وه<sup>(٣٩)</sup> (خه‌زنه‌دار، ٢٠٠١، ل: ٣٠٨). هه‌روه‌ها مارگریت رۆدینکو ماوه‌یه‌ک خه‌ریکی ئه‌و شیعه‌رانه‌ بووه له‌ پاشانا حه‌وت پارچه‌ی له‌ غه‌زهل و قه‌سیده‌ی ده‌ستنووسه‌کانی له‌ (گوڤاری نه‌ته‌وه‌کانی ئاسیا و ئه‌فریقا له‌ ژماره (٣) ی ساڵی ١٩٦١، تیکستی شیعه‌ره‌کان به‌ تیپی لاتینی و وه‌رگیرانی به‌ زمانی رووسی بلاو کرانه‌وه<sup>(٣٠)</sup> (خه‌زنه‌دار، هه‌مان سه‌رچاوه، ٢٠٠٩).

**به‌شی سییه‌م:**

## ١.٣: هزری نه‌ته‌وایه‌تی پیش خانی:

ئه‌گه‌ر به‌ ووردی چاو به‌ میژووی ئه‌ده‌بی کوردی دا بخشینین ده‌بینین له‌سه‌ره‌تا دا هه‌ستی نه‌ته‌وایه‌تی هه‌بووه چونکه له‌و ئاسته‌ نه‌بووه که پێی بوتری هزری نه‌ته‌وایه‌تی، ئه‌وه‌یش به‌ نووسینی شیعه‌ر به‌ زمانی کوردی، چونکه له‌و سه‌رده‌مه‌ دا نووسین به‌ زمانی کوردی به‌ تایبه‌تی شیعه‌ر به‌و شیوه‌یه‌ نه‌بووه.

ئه وهسته هسه رهتا دای باباتهیر (١٠٥٨-١٠٠٠) ده بینهی که دوو به یته کانی به (دیالیکتیکی لوری ناوچه یی تیکه لآو نووسیوه ته وه).<sup>(٣١)</sup> (خه زنه دار، ٢٠٠٧، ل ١٨٧). ئه مهش دیالیکتیکی زمانی کوردی یه، بۆ نمونه: باباتهیره ده لی:

((گه ره ژ زه ره ئه وه نه هی دیوانه ئه زگل

به په رچینهش کری وا نووشه وو ول

گه ره ئه وه بشنهش نه هی ئان داری شمشاد

گه ره ئه وه روونهش کری ئاواجی بلب

سه ره نجامان بشی به پا به ههرزی

پاین ته گوور وی ماوایی ته گل))<sup>(٣٢)</sup> (خه زنه دار، هه مان سه رچاوه، ل: ١٩٦)

دیاره به دیالیکتیکی لوری یه به لام زمانی کوردی یه. به مه نووسین له وه سه رده مه دا به زمانی کوردی زۆر زه حمهت بووه چونکه، له بهر ئه وی که قه دهغه بووه یان ئه وه کاته زمانی ئه ده بیات نه بووه به لکوو زمانی عه ره بی و فارسی بره ویان هه بووه و زمانی ئایین و ده سه لات بوون. بۆیه هه موو نه ته وه کانی تریش هه ره به و زمانانه شیعر و ئه ده بیاتیان نووسیوه. که کوردیک به زمانی خۆی شیعر ده نووسی، مانای ئه وه یه هه سته ئه وه شاعیره بۆ نه ته وه که ی جو لآوه. بۆیه دب ئیمه به شانازی وه باسی بکه یین، پاش ئه ویش زۆر شاعیری تری وه کو: مه لا په ریشان ١٥٥٦-١٤٢١ و ئیل به گیی جاف (١٤٩٢-١٥٥٣) به کوردی شیعیان نووسیوه. هه روه ها عه لی هه ریری (١٥٣٠-١٦٠٠) به دیالیکتیکی کرمانجی ژوو روو نووسیوه به لام، سه بارهت به زیاد کردنی هه سته نه ته وه یی هه ره له یه ک ئاست دا ماوه ته وه.

دوای ئه وانیش ئه وه هه سته به ره و بیر و باوه ری نه ته وه ای ته لی مه لای جزیری (١٥٦٧-١٦٤٠) په ره ده سینێ چونکه ((غه زهل و قه سیده لای ئه وه به زمانی کوردی به کاملی له دایک بوو. ئه گه ره یه کیک بلێ مه لای جزیری ده بوو به فارسی شیعی بلیت، باوه ر ناکه یین خه تای کردبێ چونکه، له وه سه رده مه دا زمانی فارسی باو بوو به لام، مه لای جزیری له بهر ئه وه ئه وه رچه یه ی شکاند چونکه، بیر و باوه ری نه ته وه ای ته

یا به واتایه‌کی تر (ولاتپاریزی) له دوا‌ی جه‌نگی چالدران (١٥١٤) به شیوه‌یه‌کی دیکه که‌وته ناوه‌وه له و کاته‌ی خاکی کورده‌واری له نیوان شای عه‌جه‌م و سولتانی عوسمانی دابه‌ش کرا. ئەمه بووه هۆی په‌یدا‌بوونی هه‌ستی نه‌ته‌وه‌یی، له‌به‌ر ئه‌وه مه‌لای جزیری که شیعی‌ی کرد به کوردی مه‌به‌ستی ئه‌وه بوو بلی کورد نه‌ته‌وه‌یه‌که مافی ژبانی هه‌یه، پی‌ویسته ئه‌ده‌ب و هونه‌ری نه‌ته‌وه‌یی خۆی هه‌ب. ئەم ئه‌ده‌به وه‌کو ئه‌ده‌بی عه‌ره‌بی و فارسی و تورکی عوسمانی ب. چونکه ئه‌وه‌یش به ئایین موسولمانه و خزمه‌تی ئایینه‌که‌شی کردوه <sup>(٣٣)</sup> (خه‌زنه‌دار، ٢٠٠٢، ل: ٢٤٧-٢٤٨). جگه له‌وه‌ی که مه‌لای جزیری چه‌ند غه‌زل و قه‌سیده‌ی به‌رز به‌زمانی کوردی دهنووسی، که زیندوو کردنه‌وه‌ی زمانی نه‌ته‌وه‌یه‌که زمانیش خۆی ناسنامه‌ی نه‌ته‌وه‌یه، ناوی نیشتمانی نه‌ته‌وه‌که‌شی ده‌هینیت که که‌س له شاعیرانی کورد پێش ئه‌و ناوی کوردستانی نه‌هیناوه. له دیره شیعی‌کی دا ده‌لن: ((گۆلی باغی ئیره‌می بۆهتانه‌م، شه‌ب چراغی شه‌بی کوردستانم کوردستانم)) <sup>(٣٤)</sup> (جزیری ١٩٧٧، ل: ٥٠٩).

جزیری به ناوه‌پانی کوردستان هیز و توانایه‌کی تر ده‌داته شیعه‌کانی و جه‌وه‌ری نیشتمانی و نه‌ته‌وه‌یی ئه‌کاته به‌ر بالای شیعی‌ی کوردی به چراو پووناکی خۆی و شیعه‌کانی شه‌وی تاریکی کوردستان و نه‌ته‌وه‌که‌ی پووناک ده‌کاته‌وه.

### ٢.٣: باب‌ته نه‌ته‌وه‌یه‌کان لای ئه‌حمه‌دی خانی :

#### نه‌ته‌وه‌ی کورد

ئه‌وه‌ی پاستی بن خانی له هه‌موو پووینکه‌وه‌هه‌ باس له نه‌ته‌وه‌که‌ی ده‌کا. به تایبه‌تی له مه‌م و زین دا به ده‌یان جار ناوی کورد و هاو واتا‌که‌ی کرمانج دی‌نی. شاعیر بوون و هه‌لس و که‌وت و داب و نه‌ریت و به‌سه‌ره‌اتی گه‌لی کورد ده‌گێرپێته‌وه، هه‌موو ئه‌و بوویه‌ر و رووداوانه‌ی که په‌یوه‌ندیان به کورده‌وه‌یه له سه‌ده‌ی ١٧ هه‌مدا به شیعی‌ی تۆمار ده‌کا. له موقه‌دیمه‌ی کتێبه‌که‌ی (له‌رج Lerch) دا به‌یان کراوه <sup>(٣٥)</sup> (جزیری، هه‌مان سه‌رچاوه، ل: ٣٧) تا راده‌یه‌ک بۆمان پوون بووه که ناوی (کورد) پێشتر چی بووه و

چۆن به‌کارهاتوو. تا له کۆتایی دا جیگیر بوو. هه‌روه‌ها (کوردوخۆی و کاردۆخی) یش به‌کارهاتوو. نووسینی

(مه‌م و زین) یش ته‌نها گێرانه‌وه‌ی داستانیکی رووتی دل‌داری نیه، به‌لکو گه‌لێک لایه‌نی تری تیا به‌ چونکه خانی خۆی ده‌لی:

((شهرحاه‌می دل بکه‌م فه‌سانه

زینی و مه‌می بکه‌م به‌هانه))<sup>(٣٦)</sup> (خانی، ٢٠٠٧، ل: ٦٥) له‌م دیره‌ دا وا دهرده‌که‌وێت که خانی له‌ نووسینی (٢٦٥٩) دیری داستانی (مه‌م و زین) دا، لیکدانه‌وه و راقه‌کردنی غه‌می دلی خۆی بووه، مه‌م و زینی مه‌به‌ست نه‌بووه، ته‌نیا به‌هانیه‌ک بووه‌ بۆی، ئه‌گینا ئه‌گه‌ر بیتوانیایه‌ راسته‌وخۆ ئه‌وه‌ی له‌ ناخی دا یه‌ ده‌یخسته‌ روو. ره‌نگه‌ مه‌م و زینی نه‌نووسیبوایه‌ چونکه ئه‌و سه‌رده‌مه‌ واته‌ سه‌ده‌ی سه‌ده‌هه‌م سه‌ده‌ی گه‌شبوونی هزری نه‌ته‌وه‌یی یه‌ لای خانی که هه‌یشتا له‌ ئه‌وروپا له‌ بیر دانکی خه‌یالیشدا نه‌بوو. لای خانی چه‌که‌ره و په‌ره‌ی سه‌ندبوو. یه‌کێک له‌ هۆیانه‌ی که مه‌م و زینی پێ نووسی به‌رزی هزری نه‌ته‌وه‌یی بوو، که له‌م چه‌ند دیره‌ی خواره‌وه‌ دا خۆی ده‌نوینی له‌ یه‌کێکیاندا ده‌لی:

((دا خه‌لق نه‌بیژیتن کو ئه‌کراد

بێ مه‌عریفه‌تن بێ ئه‌سل و بنیادن))<sup>(٣٧)</sup> (خانی، هه‌مان سه‌رچاوه، ل: ٥٤)

واته‌ خانی مه‌به‌ستی ئه‌وه‌ بووه‌ که خه‌لکی پێ ده‌مکوت بکات، تا نه‌توانن ب‌لین کورد هیچ مه‌عریفه‌تیکیان نیه، نه‌زان و نه‌خوینده‌وارن، یان ناتوانن هیچ بنووسن. جگه‌ له‌مه‌ش دوو بۆچوونی تری خانی له‌م دیره‌ دا دهرده‌که‌وێت.

یه‌که‌میان: نه‌ژاد و بنیادی کورد، بێ گومان میله‌ته‌ی کورد خاوه‌ن نه‌ژادیکێ کۆنه‌ سه‌ر به‌ نه‌ته‌وه‌ هیندی و ئیرانیه‌کانه، ئه‌وانیش ده‌گه‌رپێنه‌وه‌ سه‌ر هیندو ئه‌وروپاییه‌کان<sup>(٣٨)</sup> (خه‌زنه‌دار، ٢٠١٠، ل: ١٥) به‌ پێ قۆناغه‌ سروشتیه‌کانی میژوو دروست بووه.

دووهمیان: لایه نی میژوو بی گومان ههر نه ته وه یه ک به شیوه یه کی سروشتی به قوناغه کانی میژوو دا تیپه ر بی میژوو ی تایبه ت به خووشی هه یه. میله ته کی کوردیش بوونی هه یه ناو و نالا و نیشتمان، داب و نه ریت، ئایین و کلتوری خووشی هه یه، بی گومان میژوو ی خووشی ده بی، بویه خه لک ناتوانی میژوو ی میله تیک بسرپیته وه، ناتوانی بلن کورد ئه سل و بنیادی نیه، زانست و زانیاریان نیه. خانی په یامه که ی راده گه یه نی و ده لنی میله ته کی کرد وه کو هه موو میله تانی تر په گه زی بوونی نه ته وه یان هه یه.

### ٣.٣: ناوی ده ولته لای خانی:

ئه گه ر ته واوی لاپه ره کانی مه م و زین هه لده یه وه به ووردی دیره کانی بخوینینه وه، ده بینن خانی به ده یان جار ناوی ده ولته ده هیئنی و ناوی وه زیر و رپیه ر و ته واوی پیکهاته ی ده ولته به کار ده هیئنی، مرؤف وا هه ست ده کا که خانی قال بووی ناو کاروباری ده ولته و حکومرانی کورد ییه وه کو پسپوریک ی ئه و باره دیته به رچاو.

بابزاین خانی چۆن و له کوئی باسی ده ولته ده کا؛

1- له کاتی ناو میدی دا:

خانی له سه ر زاری زین ده لنی:

((ده ولته ب وه یه دداری دونه))

ره فعه ت ژ وه یه سه رایئ عوقبا))<sup>(٣٩)</sup> (خانی، ١٩٩٠. ل: ٢٠٤)

واته: ده ولته تی سه ر رووی ئه م دونه یه ئیوه ن، (مه به سستی میره) سه رفیرازی ئاده میزادیش له سه ر ئه م دونه یه له لای خواوه یه، واته ههر چه ند ده سه لات و ده ولته تان له ده ست دایه به لام، ئه گه ر خودا ویستی سه رفیرازی و سه ربندی بداته یه کیک ئه وا ههر بو ئه وه ده بی، واته نابن مرؤف له ناخووشی دا ئومید برین.

2- له کاتی بوونی ده ولته دا:

خانی ده لنی:

((وهقتی کو ب دهولت و سه عادهت

ئه ف دهعه ته بوو ب ره سم و عادهت))<sup>(٤٠)</sup> (خانی، هه مان سه رچاوه، ل: ١٨٧).

له سه رده می بونی دهولت دا که خه لکیک له خویشی و ئارامی دا بزین ئه وا هه ندیکی تر دزیان ده وه ستن. ئه مه وه کو داب و نه ری تیکی لئ هاتوو ه. میره کانیش کاری چاک ناکه ن، هه ره وه کو خانی ده لئ: ((میر هه نه ئه و سه یید تازی

ناده ن ب عه داله ئیده تازی)<sup>(٤١)</sup> (خانی، هه مان سه رچاوه، ل: ١٨٦).

واته هه ندیک میر هه ن ئه وانهی له بهر ده ستیان دان وه کو تازی و سه گ راو به خیوی ده کن و به مایینی که حییل ناگۆر نه وه، مه به سستی مرۆقی ره سه ن و چالاکه، ئه م جو ره کرداره وه کو داب و نه ری تیکی لئ هاتوو ه لای ده سه لاتداران. به لام خانی ئه وه سه رپاست ده کاته وه که ئه وه ی پاست و دروسته هه ر ئه و به که لکی ده سه لاتدار دئ نه ک ئه وه ی میر وه کو سه گی راو به کار دینی چونکه دوایی پشتی تی ده کات. ((ئابت قه ده مه ل دهعه وه تا ته

روودایه ته به خت و دهوله تا ته))

ئه وه ی که پشگیریت لئ ده کن، هه ر ئه ون به که لکت دین و پئ له سه ر داواکاری و ئاره زوو ه کانت داده گرن.

3- بهرز نرخاندنی کچانی میری دهولت:

خانی ده لئ:

((لئ زاده یید دو مان دهوله ت

نه و باره ئید بوستانی عه فته ت))

واته: ئه وانهی له میرانی دهولت پاش ده کهن، یان ئه وانهی میر و شازاده ن، تازه پیگه یشتوون و خپه ی باغی پاکی به هه شتن، که مه به سستی سستی وزینه.

4- له کاتی له خسته به ردنی میر دا:



خانی له سهر زاری (به کۆ) به میر ده لئ:

((کۆ، غه م مه خو ئه ی چراغی ده ولت

گهر عومر بده ت بومه موهله ت

ئه ف کرب و ئه له م ئه گهر ته ناغی

زینی و مه مئ ژدل خوه باغی)).

واته: ئه ی چرای پرووناکی ده ولت غه م مه خو، ئه گهر عومر مؤله تمان بدات ئه م کهرب و کینه که تۆ

ناته وئ لاده چی و غه می مه م و زینیش له دل دهرکه.

٤.٣: یایین و فه لسه فه له لای خانی

ستایشی خودا

یه که م بنه ما له لای ته وای ئایینه ئاسمانیه کان یه کتاپه رستی خودا یه، له لای (ئه حمه دئ خانی) یش

وهک موسلمانیکی سوننی سه ره تا نامه که ی به ناوی خودا ده ست پئ ده کات و ستایش و گه وره یی و

توانایی ئه و پیشان ددها.

ناوی خودا:

((سهر نامه یی نامه نامی الله

بن نامی وی ناته مامه ولله

ئه ی مه طله عی حوسن عشقبازی

## گۆقارى قهلاى زانست

گۆقارىكى زانستى وهرزى باوه پيكراره له لايهن زانكۆى لوبنانى فهره نسى دهرده چيت-هه وليز-كوردستان-عيراق

به رگى (٦) - ژماره (١)، زستانى ٢٠٢١

ژماره ي تۆمارى نيوده له تى: ISSN 2518-6558 (Print) - ISSN 2518-6566 (Online)



مه حبوبى حه قيقى و مه جازى

نامى ته يه له وحنى نامه يا عشق

ئسمى ته يه نه قشنى خامه يا عشق

بن نه قشنى ته نه قشنى خامه خامه

بن نامى ته نامه ناته مامه

نامى ته يه شاه به يتى مه مقصود

فه رستى موکاته باتى مه حمود<sup>(٤٢)</sup> (خانى، ١٣٦٧، ل: ٢٢)

سه ره تا و ده سپيکى نامه ناوى خودا يه. هه ره وه کو چۆن پيغه مبه ر (د.خ)

ده فه رمى: ((كل أمرني بال لم يبداء باسم الله فهو أبتر))<sup>(٤٣)</sup> (عبدالله، ١٩٥٧، ل: ٤)

به بن ناوى ئه و نامه ناته واوه، ئه ي خودا تۆى سه رچاوه ي خۆشه ويستى و جوانى ئيمه تۆمان خۆش ده ويّت به بن ئه وه ي چاوه رپى هيچ بکه ين، هه نديکيان هيچيان له تۆ ناوى، هه نديکيشيان به هه شتيان ده وي، ناوى تۆ که ئالى نامه ي خۆشه ويستى يه، ناوى تۆ قه له مى نه خشى ئه ئيندارييه، هه ره خۆشه ويستيه ک به ناوى تۆ نه خشه نه کيشرابى؛ ئه و نووسينه ته وا و نيه، که م و کورتى تيدا يه، ناوى تۆ سه ر ئامانجى پيرۆزه، ناوه رۆکى نووسيني به پيز و گران به ها يه.

### ئه نجام:

خانى يه کيکه له و جۆره ببه رمه نده گه ورانه که قوول بووه ته وه له هه زرى نه ته وه يى و به شيوه يه کى به رفراوان له نه ته وه ي کوردى رپاويوه و باسى له زۆربه ي تايبه تمه ندييه کانى کردوو: خو و ره وشتى کوردى، زمانى کوردى، ئايين، ميژوو، ئه ده ب، هۆنه ر، گۆرانى، جه ژنى نه ورۆز هه روه ها به شيعر نه خشه ي کوردستانى کيشاوه، خانى يه که م که سه له سه ر ئه منى قه ومى و جيۆپۆله تيکى کوردستانى دواوه، نووسيني مه م و زين بۆ ئه وه بووه که مه به سته که ي بخاته رپو، ئه ويش دامه زراندى ده وه له تى نه ته وه يى کوردى بووه. واته دامه زراندى ده وه له تى سه ربه خۆيى کوردى ئامانجى يه که م و سه ره تاي

هه‌ول و بزاقی خانی بووه له سه‌ده‌ی (١٧) هه‌م نه‌حمه‌دی خانی له رینگه‌ی شیعره‌کانییه‌وه هه‌ولی دامه‌زاندنی ده‌وله‌تی نه‌ته‌وه‌یی داوه که هه‌یشتا له ئه‌وروپا ئه‌و باسه نه‌بووه. به هه‌وی نووسینی ئه‌و هه‌موو دیرشیعره له باره‌ی کورده‌وه به رابه‌ر و سه‌ر ئامه‌دی شیعری نه‌ته‌وه‌یی کوردی داده‌نری، چونکه ئه‌و وه‌کو ئه‌نترۆپۆلۆجیه‌کی شاره‌زا له هه‌موو مه‌سه‌له ورد و درشته‌کانی نه‌ته‌وه‌ی کوردده‌رده‌که‌وی. یه‌کیک له تایبه‌تمه‌ندییه‌کانی ئه‌حمه‌دی خانی: ئاوێته کردنی دوو شته: ئایین و ده‌سه‌لات، به‌کاره‌ینانی کیشی عه‌ رووز و کیشی خۆمالی له یه‌ک کاتدا. ئایین و نه‌ته‌وه په‌ره‌ستی، دلداری و کورداپه‌تی، ئایین و دلداری، فه‌لسه‌فه‌و ته‌سه‌وف، له رێبازه‌کانی ته‌سه‌وفیشدا ئاوایته کردنی یه‌کیته‌ی شه‌وود و یه‌کیته‌ی بوون، وه ئه‌مه خانی له هه‌موو شاعیرانی تر جیا ده‌کاته‌وه. خانی له هه‌موو رووییه‌که‌وه هه‌ولی یه‌کیه‌وون و یه‌کگرتنی میله‌تی کوردی داوه، خاله‌ لاوازه‌کانی ئیمه‌ی کوردی ده‌ستنیشان کردووه. چاره‌سه‌ر و رێ نیشاندهری ئیمه‌ بووه بۆ گه‌یشتن به ئامانج و دامه‌زاندنی ده‌وله‌تی نه‌ته‌وه‌ی کوردی. خانی له فه‌لسه‌فه‌دا هه‌نگاوی چاکی هاو‌پشتوووه. جگه له‌وه‌ی ناوی ئه‌رستۆتالیس و ئه‌فلاتوون و گه‌لی زانای ناوداری جیهانی دینێ، باس له مه‌سه‌له فه‌لسه‌فیه‌کان ده‌کات و زۆر زاراوه‌ی فه‌لسه‌فی به‌ کار دینێ وه‌کو: هه‌یولا و رۆح، جه‌وه‌هر و عه‌ ره ض. هه‌ر چوار په‌گه‌زی ژبان. خانی قۆناغه‌کانی ته‌سه‌وفیشی بریوه و له رێبازه‌ فه‌لسه‌فیه‌کانیشدا سوار چاک بووه، رێبازی (یه‌کیته‌ی بوون) لای خانی گرنگترینیانه‌و له‌و مه‌یدانه‌دا هاوشانی ئیبن عه‌ ره‌بی یه

## لیستی سه‌رچاوه‌کان:

### یه‌که‌م: سه‌رچاوه کوردیه‌کان

١- ئه‌حمه‌دی خانی، مه‌م و زین، ١٩٨٦، ل. ٤٤١

٢- ئه‌حمه‌دی خانی، مه‌م و زین، شرۆفه و لیکۆلینه‌وه‌ی ئه‌مینێ ئوسمان، ١٩٩٠، ل. ٦٥

٣- ئه‌حمه‌دی خانی شاکارا مه‌م و زین، به‌ره‌هه‌فکر ته‌حسین ئیبراهیم دۆسکی، چاپا ئیکتی، چاپخانا وه‌زاره‌تا

په‌روه‌ردی، هه‌ولیر، ٢٠٠٥.

## گوڤاری قه‌لای زانست

گوڤاریکی زانستی وه‌زی باوه‌پیکراوه له لایهن زانکۆی لوبنای فەرهنسی دهرده‌چیت-هه‌ولیر-کوردستان-عیراق

به‌رگی (٦) - ژماره (١)، زستان ٢٠٢١

ژماره‌ی تۆماره‌ی نیوده‌له‌تی: ISSN 2518-6558 (Print) - ISSN 2518-6566 (Online)



- ٤- نه‌کره‌می میهردادی، ناسیۆنالیزم، بلاو کراوه‌ی مه‌کته‌بی بیرو هۆشیاری (ی.ن.ک)، سلیمانی ٢٠٠٦، ل ١١٦-١٠٤.
- ٥- به‌هائه‌دین نه‌حمه‌د محمه‌د، تیۆری ده‌وله‌ت و سیسته‌مه رامیاریه‌کان، سلیمانی ٢٠٠٢.
- ٦- د.مشهد مشیری، فرهنگ زبان فارسی، چاپ سوم، سروش، تهران، ١٣٧٤، ل ٨٠٨.
- ٧- مه‌لا عه‌بدوڵا قارلی، دیوان و ژینه‌واره‌ی نه‌حمه‌دی خانی، ئاقبستا، نه‌سته‌نبوول، ٢٠٠٤، ل ٢٨٠.
- ٨- مه‌لاین جزیری، (دیوان) توژاندنا سادق به‌ائه‌دین، چاپخانه‌ی کورپی زانیاری کورد، به‌غدا، ١٩٧٧، ل ٥٠٩.
- ٩- اسماعیل بادی، هه‌ له‌سته‌ی نه‌حمه‌دی خانی، چاپی یه‌که‌م، چاپخانه‌ی هاوار، ده‌وک ١٩٦٦، ل ٦٠.
- ١٠- د. مارف خه‌زنه‌دار، میژووی نه‌ده‌بی کوردی، به‌رگی یه‌که‌م، چاپی یه‌که‌م، ده‌زگای ئاراس، هه‌ولیر ٢٠٠١، ل ١٦١.
- ١١- د. مارف خه‌زنه‌دار، میژووی نه‌ده‌بی کوردی، به‌رگی دووه‌م، ٢٠١٠، ل ٢٢٨-٣٠٩.
- ١٢- محمه‌د نه‌مین زه‌کی به‌گ، کورته‌بیکی کورد و کوردستان، به‌رگی ٤، چاپخانه‌ی وه‌زاره‌تی په‌روه‌رده، هه‌ولیر ٢٠٠٦، ل ٣٥.
- ١٣- مراد جوان، نه‌حمه‌ی خانی ژیان و به‌ره‌م، چاپی دۆز، ئیستانبول ١٩٩٧، ل ٨٧.
- ١٤- د. جه‌مال نه‌بەز، کۆبه‌ره‌م، ژماره ٦، سلیمانی ٢٠٠٦، ل ٢٥٥.
- ١٥- ره‌شاد میران، ره‌وشی ئایینی و نه‌ته‌وه‌یی له‌ کوردستان، چاپی سوید ١٩٩٣، ل ٦١.
- ١٦- سه‌لاح سه‌عدوڵا، قاموسی سه‌لاحه‌ددین، چاپی یه‌که‌م، به‌غدا ١٩٨٨.
- ١٧- شه‌ره‌فخانی به‌دلیسی، شه‌ره‌فنامه، چاپخانه‌ی نوعمان نه‌جه‌ف، ١٩٧٢.
- ١٨- عه‌لا نه‌دین سه‌جادی، میژووی نه‌ده‌بی کوردی، سه‌رده‌شت ١٩٥٢، ل ١٩٤.
- ١٩- د. عیزه‌دین مسته‌فا ره‌سوول، مه‌لای جه‌زیری و شتی‌ک دهر‌باره‌ی ژیان و به‌ره‌می، چاپخانه‌ی (دار الحکمه) هه‌ولیر ١٩٩٠، ل ٣٣.
- ٢٠- عبد الرقیب یوسف، دیوانی کرمانجی، چاپخانه‌ی (النجم الاشراف) ١٩٧٠، ل ٨٦.
- ٢١- عه‌لی فه‌تاح ده‌بی، نه‌وبه‌هاری خانی و نه‌حمه‌دی شیخ ماری نوډی، چاپخانه‌ی ره‌وشنبیری و لاوان، هه‌ولیر ١٩٨٥، ل ٧.
- ٢٢- د. عه‌زیز گه‌ردی، کیشی شعری کلاسیکی کوردی، چاپخانه‌ی سامه‌ند-خانی، ١٣٨٣، ل ٤٠.
- ٢٣- فه‌می شوکری، ره‌گه‌زی نوډی شعری کوردی لای قه‌دری جان (١٩٧٢-١٩١١)، ل ١٤٠-١٤٦.
- ٢٤- کوردستان موکریانی و هاو‌پێانی، فه‌ره‌نگی هه‌پاشان ده‌زگای ئاراس، هه‌ولیر ٢٠٠٧.

## گۆقاری قهلاى زانست

گۆقارىكى زانستى وهرزى باوه پيكراره له لايهن زانكۆى لوبنانى فه ره نسى ده رده چي ت-هه وليز-كوردستان-عيراق

به رگى (٦) - ژماره (١)، زستانى ٢٠٢١

ژماره ي تۆمارى نيوده له تى: ISSN 2518-6558 (Print) - ISSN 2518-6566 (Online)



- ٢٥- هاشمى كه ريمى ، ئايين و ده سه لات ، چاپى يه كه م ، چاپخانه ي ئوفسي تى قانع ، سل يماني ٢٠٠٥ ، ل ٢٥ .  
دووهم: سه رچاوه عه ره بيه كان:
- ٢٦- انور محمد طاهر ، احمدى خانى فلسفه التصوف في ديوانه مم و زين ، الطبعة الاولى ، مطبعة الحاج هاشم ، اربيل ٢٠٠٧ ، ص ٢٣ .
- ٢٧- ادونيس / الثابت و المتحول ، ج/٣ ، صدمة الحداثة و الطبعة الثانية ، مطبعة دار العوة ، بيروت ١٩٧٩ ، ص ٧٢ .
- ٢٨- أبي بكر محمد بن عبدالله و احكام القران ، جزء الاول ، تحقيق : محمد على البيجاوي ، الطبعة الاولى و دارا احياء الكتب العربية مطبعة : عيث البادي و شركائه ، القاهرة ١٩٥٧ ، ص ٤ .
- ٢٩- ره شيد فندي ، الفكر القومي بين خاني و حاجى قادر الكويى ، الطبعة الاولى ، مطبعة حجي هاشم ، اربيل ٢٠٠٨ ، ص ١٦ .
- ٣٠- د. نعمان احمد الخطيب و الوجيز فى النظم السياسة ، دار الثقافة و النشر ١٩٩٩ ، ص ١٨٢ .
- ٣١- عبد الكريم احمد ، القومية و المذاهب السياسية ، مطبعة الثقافية و القاهرة ١٩٧٠ ، ص ١٨٠-١٠٤ .  
سييه م: گۆقار:
- ٣٢- سه عيد دي پره شى ، نوبهارا خانى خوي ندين گه هك هي ژايه ، گۆقارى كه روان ژماره: ٧٤ ، (سالى حه وته م) ، نيسانى ١٩٨٩ ، ل: ٩٣-٩٤ .
- ٣٣- تيلي ئه مين ، كيشى د مه م و زينا خانى دا ، گۆقارى رۆش نبي رى ، ژماره : ١٩٨٦ ، ١٠٩ ، ل: ١٦١ .  
چواره م: سه رچاوه ي ئين گلي زى:

34-The Oxford English Dictionary ,Sixth edited by Sally Weh meier Oxford University press Britain 2001,p .847

35-William Benton The New Encyclopaedia Britannia , London 1974.

## Nationalism, state and religion in the thought of Ahmadi Khan

**Shataw Bezhan Hama Rashid**

Department of Legal Administration, Aynda technical private institute, Erbil, Kurdistan rigion, Iraq

[setavnn@gmail.com](mailto:setavnn@gmail.com)

**Keywords:** *Lov, Dogma, Epic, Nationalism, country*

## Abstract

All research axes and sections are related to the type of topic and is deduced from the research labeled (nationalism, state and religion in the thought of Ahmadi Khan), from this point of view we search for topics in Khani's thought.

These reasons led to the emergence of nationalist thought among Ahmad Khani in a strong and profound way.

Khani, despite his conviction of the existence of the basic and necessary characteristics to build the Kurdish state, but he is confused and does not know the real reason about not achieving this dream, although he found the solution to this dilemma by saying in poetic verses that can be translated as follows:

If there is an agreement between us  
If we criticize ourselves and unite us  
The Romans, Persians and Arabs as a whole  
They all serve us.

## القومية و الدولة و الدين في فكر احمدي خاني

كلمات المفتاحية: الدولة، العقيدة، الملحمة، القومية، المحبة.

### ملخص:

ان جميع محاور البحث و اقسامه مرتبط بنوع الموضوع و مستنبط من البحث الموسوم ب(القومية و الدولة و الدين في فكر احمدي خاني)، من هذا المنطلق نبحث عن المواضيع في فكر خاني.

لقد احس احمدي خاني منذ زمن بعيد بمعاناه و مصائب الشعب الكوردي، احساسه نابع من مصادر ثقافية داخل الشعب الكوردي مثل: الامية، التخلف الفني، و عدم وجود القائد من جهة اخرى الخلافات بين القبائل و العشائر و الامارات الكوردية و من جهة اخرى تقسيم اراضي كوردستان و ظلم الاعداء للشعب الكوردي و محاولاتهم لتحطيم و افناء الشعب الكوردي، حيث قامو بهدم كوردستان.

هذه الاسباب ادت الى بزوغ الفكر القومي لدى احمدي خاني بشكل قوي و عميق.

خانى بالرغم من قناعته بوجود الخصائص الاساسية و الضرورية لبناء الدولة الكوردية، الا انه محتار ولا يعرف السبب الحقيقي حول عدم تحقيق هذا الحلم، مع انه اوجد الحل لهذه المعضلة من خلال قوله في ابيات شعرية يمكن ترجمتها كالاتي:

اذا كان هناك اتفاق بيننا

اذا قمنا بانتقاد انفسنا و توحدنا

فان الروم والعجم والعرب باجمعهم

فانهم جميعا يخدموننا

ان خاني بالرغم من طلبه تشكيل الدولة الكوردية الا انه كان لة فكرة ايجاد الامبراطورية الكوردية ايض